

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle	YAMAHA	1 R 7	CH 6 9 1 0 4 9

Constructeur du cadre YAMAHA MOTOR CO. LTD, Shizuoka (J)
 Constructeur du moteur YAMAHA MOTOR CO. LTD, Shizuoka (J)
 Identification "1 R 7", sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Plaquette constructeur à l'avant, sur le tube de direction
 Numéro du cadre frappé à droite, sur le tube de direction
 Signe ident. du moteur "1R7" à droite, en-haut sur le bloc, devant le No du moteur
 Fiche d'homologation No -
 Importateur principal HOSTETTLER AG, Pièces de rechanges en gros, 6210 Sursee
 A partir du No de cadre - A partir du numéro du moteur 1 R 7
 Véhicule homologué 1R7- 000097 Signes fixes dans code du type

Construction du véhicule		Moteur	
Construction	-	Marque	YAMAHA Type 1 R 7
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 2	Construction	monobloc Temps 2
Direction	-	Carburant	mélange Position centre
Embrayage	-	Retrodissement	air Nombre cylindr. 1
Boîte c. v.	mécanique, non synchronisée	Alésage	70 Course 64
Nombre de vitesses	5 Ø roue entraînée -	Cylindrée	246 CV-impôt 1,25
Transmission	-	Puissance en CV	23 DIN à 1/min 6000
Couronne fixée	-	1/min du moteur	- à 30 km/h -
Pédalier	-	Marque carburant	- Gicleur princ. -
Tour complet du pédalier	- Long. levier pédale -	Brut	73 dB/A à 1/min 4500 (3/4)
Frein roue avant	méc., exp. int., à câble, poignées à droite	Silencieux	2 pots = 1N6 + 1R7 - 14753
Frein roue arrière	méc., exp. int., tringle, pédale à droite	Sil. d'aspiration	-
Guidon réglable	- Selle réglable -	Mesure des gaz	-
Longueur du siège	625 mm Genre du siège avec courroie	Déparasitage	OCE, annexe B, ch. 3 + 4, genre "B"

Equipement		Poids			
Indicateur de vitesse	km/h	avant	arrière	total	
Rétroviseur	1/ à gauche	Poids à vide	70	65	135
Antivol	verrou de direction	Charge utile	29	111	140
Nombre de pièces	t 2	Poids total	99	176	275
Dimensions		Garantie fabr.	-	-	291
Longueur	2195	Dimens. pneus	3.00 - 21	4.00 - 19	
Largueur/Larg. du guidon	870	Ply/bar	4 / 2,25	4 / 2,25	
Hauteur	1165	Charge	206	280	
		pour V max	150	150	
		Vitesse maximale selon le constructeur			119 km/h
		Vitesse maximale testée			km/h

Équipement			
Feu de route	KOITO	CH	1 4421 02
Feu de croisement	KOITO	CH	1 4421 02
Feu de position	KOITO	CH	1 4421 02
Feu rouge	STANLEY	040 5630	SAE STL5
Feu stop	STANLEY	040 5630	SAE STL5
Cilignoteurs	av	SAE D71 AU40 26408	ar identiques
Catadioptres aux pédales	-	Catadioptré	ar I (S)
Eclairage plaque	1/ combiné		
Avertisseurs	NIKKO IPAR 819 ou d'autres modèles experti- sés selon fiches d'homologation		
Puissance de la dynamo			
Béquille	béquille latérale se relevant automatiquement.		
Utilisation av. side-car			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Moto-cycle		
Marque et type	Y A M A H A 1 R 7		
Homologation			
No	CH	6 9 1 0 4 9	
Places	total	2	avant
Poids à vide		135	Carburant mélange
Charge utile			CV-impôt 1,25
Poids total		291	Cylindrée 246

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Bavettes de protection requises aux garde-boues avant et arrière

Pour respecter la distance de 15 mm entre le pneu et le châssis, le carter de chaîne doit être démonté.

Lieu et date de l'homologation

Berne, le 30.8.1976

Homologation fédérale des types de véhicules